



3М Россия
108811, г. Москва, п. Московский,
Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1
Тел.: 8 800 250 84 74
www.3MRussia.ru

3M Russia
108811, Moscow, p. Moskovskiy,
Kievskoe shosse, 22 km, 6, bld. 1
Phone: 8 800 250 84 74
www.3MRussia.ru

«26» ноября 2020 года

Фотографические изображения медицинского изделия

Материал стоматологический оттисковой полиэфирный Impregum Penta Soft в наборах*

*Изменения вносятся только в этикетки для «Набор Penta в комплектации», входящий в состав «Набора ознакомительный Impregum Penta Soft»; «Флакон с ложечным адгезивом», входящий в состав «Набора ознакомительный Impregum Penta Soft»; «Набор Penta в комплектации». Этикетки остальных изделий, зарегистрированных в РУ № ФСЗ 2010/08408 от 10 апреля 2019г., остаются неизменными.

Специалист по
сертификации и регистрации
отдела Здравоохранения АО «3М Россия»



Герасимова В.А.



Материал стоматологический оттисковой полиэфирный Impregum Penta Soft в наборах: Набор ознакомительный Impregum Penta Soft

В состав набора входит: базовая паста; катализатор; картридж Impregum Penta Soft; смешивательные насадки Penta красные; набор Penta в комплектации: эластомерный дозатор, пластиковый цилиндр (4 шт.), дозирующий носик-апликатор (5 шт.), ершик; флакон с ложечным адгезивом. Производитель: «3М Дойчланд ГмбХ» (3M Deutschland GmbH), Carl-Schurz-Strasse 1, 41453 Neuss, Germany. Показания: для получения стоматологических оттисков и слепков (все показания см. в инструкции). Перед применением ознакомьтесь с инструкцией. Только для профессионального использования. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ.

ПУ № ФСЗ 2010/08408 от 10.04.2019г. Срок действия не ограничен



Уполномоченный представитель производителя в РФ: АО "3М Россия", 108811, г. Москва, п. Московский, Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1, тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено: см. на упаковке

Единица измерения:

Рисунок 2 – Макет русскоязычной маркировки для «Набор ознакомительный Impregum Penta Soft»

3M | Penta™

ESPE

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| (en) Elastomer Syringe | (es) Jeringa para elastómeros | (sv) Elastomerspruta |
| (de) Elastomer-Spritze | (pt) Seringa Elastomera | (fi) Elastomeeri-ruisku |
| (fr) Seringue à élastomère | (nl) Elastomeerspuit | (da) Elastomer sprøjte |
| (it) Siringa per elastomeri | (el) Σύριγγα ελαστομερών | (no) Elastomer sprøyte |

CE MD Rx Only

Made in Germany
3M Deutschland GmbH
 Health Care Business
 Carl-Schurz-Str. 1
 41453 Neuss - Germany

3M, ESPE and Penta are trademarks of 3M or 3M Deutschland GmbH. Used under license in Canada. © 2019, 3M. All rights reserved.
 3M, ESPE et Penta sont des marques de commerce de 3M ou 3M Deutschland GmbH. Utilisées sous licence au Canada. © 2019, 3M. Tous droits réservés.



44000118461/01

CONTENTS

Elastomer Syringe



Syringe Barrels



Intraoral Tips



REF 71210

Рисунок 2 – Набор Penta в комплектации: -эластомерный дозатор; -пластиковый цилиндр (4 шт.); -дозировующий носик-аппликатор (5 шт.); -ершик», REF 71210, входящий в состав набора «Набор ознакомительный Impregum Penta Soft», REF 71210 (внешний вид изделия в упаковке)



Рисунок 3 – Набор Penta в комплектации: -эластомерный дозатор; -пластиковый цилиндр (4 шт.); -дозировующий носик-аппликатор (5 шт.); -ершик», REF 71210, входящий в состав набора «Набор ознакомительный Impregum Penta Soft» (общий вид изделия)



Polyether Adhesive

(en)

Adhesive

(ru)

Флакон с ложечным адгезивом для
Материала стоматологического
оттисчного полиэфирного
Impregum DuoSoft/Penta Soft

(bg)

Лепило

(hr)

Adheziv za polietere

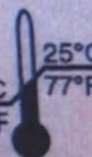
CONTENTS

17 ml Liquid

1 



15°C
59°F



25°C
77°F

REF 30600

Рисунок 4 – Флакон с ложечным адгезивом, REF 30600, входящий в состав набора «Набор ознакомительный Impregum Penta Soft» (внешняя упаковка)



Made in Germany

3M Deutschland GmbH

Health Care Business

Carl-Schurz-Str. 1

41453 Neuss – Germany

0049 (0) 8152/700-0



3100016337/01



3M is a trademark of 3M or 3M Deutschland GmbH.
© 2019, 3M. All rights reserved.

Рисунок 5 – Флакон с ложечным адгезивом, REF 30600, входящий в состав набора «Набор ознакомительный Impregum Penta Soft» (внешняя упаковка, информация о производителе)

REF 30600
UU009806033
7100196369



(01)04054596648630
(11)201020
(17)221020
(10)7366156

LOT 7366156



2020-10-20

2022-10-20

0037

Рисунок 6 – Флакон с ложечным адгезивом, REF 30600, входящий в состав набора «Набор ознакомительный Impregum Penta Soft» (внешняя упаковка, идентификационные данные)



Рисунок 7 – Флакон с ложечным адгезивом, REF 30600, входящий в состав набора «Набор ознакомительный Impregum Penta Soft» (внутренняя упаковка)



Рисунок 8 – Набор Penta в комплектации: эластомерный дозатор; пластиковый цилиндр (4 шт.); дозирующий носик-аппликатор (5 шт.); ершик; REF 71210 (общий вид изделия)



Материал стоматологический оттисковой полиэфирный Impregum Penta Soft в наборах: Набор Penta в комплектации

В состав набора входит: эластомерный дозатор, пластиковый цилиндр (4 шт.), дозирующий носик-апликатор (5 шт.), ершик. Производитель: «3М Дойчланд ГмбХ» (3M Deutschland GmbH), Carl-Schurz-Strasse 1, 41453 Neuss, Germany. Показания: для получения стоматологических оттисков и слепков (все показания см. в инструкции). Перед применением ознакомьтесь с инструкцией. Только для профессионального использования. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ.

РУ № ФСЗ 2010/08408 от 10.04.2019г. Срок действия не ограничен



Уполномоченный представитель производителя в РФ: АО "3М Россия", 108811, г. Москва, п. Московский, Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1, тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено: см. на упаковке

Единица измерения:

Рисунок 9 – Макет русскоязычной маркировки для «Набор Penta в комплектации: эластомерный дозатор; пластиковый цилиндр (4 шт.); дозирующий носик-апликатор (5 шт.); ершик»

Labeling prototype (for distribution in RF)

For distribution on the territory of the Russian Federation labels with the information in Russian shall be applied in according with the local legislation.

3M	Материал стоматологический оттисковой полиэфирный Impregum Penta Soft в наборах: Набор Penta в комплектации
В состав набора входит: эластомерный дозатор, пластиковый цилиндр (4 шт.), дозирующий носик-апликатор (5 шт.), ершик. Производитель: «3М Дойчланд ГмбХ» (3M Deutschland GmbH), Carl-Schurz-Strasse 1, 41453 Neuss, Germany. Показания: для получения стоматологических оттисков и слепков (все показания см.в инструкции). Перед применением ознакомьтесь с инструкцией. Только для профессионального использования. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. ПУ № ФСЗ 2010/08408 от 10.04.2019г. Срок действия не ограничен Уполномоченный представитель производителя в РФ: АО "3М Россия", 108811, г. Москва, п. Московский, Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1, тел.: +7 495 784 7474 Изготовлено: см. на упаковке	
Единица измерения:	

On a free space of the front side of the package there is an attached sticker. Sticker is made in form of a circle with a gray background with a text. The top layer of the sticker is removed. On the bottom layer there is a code that allows the user to verify the authenticity of the product.



Top layer of the sticker

Writing:

3M Science. Applied to life
verify the authenticity of the product
Remove the top layer



Bottom layer of the sticker

Writing:

Send an SMS with a code to 2420 or go to the website www.original.su. Wait for the system to respond. Checking the code on the site is free.

Code example [000 000 000 000]

The cost of SMS-messages for
Beeline – 1.70 rubles, MTS – 1.70.,
Megaphone – 1.77 rubles (prices include VAT)

24-hour free support service:

8 800 333 00 18

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью
11 листа(ов).

Должность, Специалист по сертификации
Департамента Здравоохранения АО «ЗМ
Россия»


(подпись) М.П. Герасимова В.А.

